

Langzeit-Lieferantenerklärung für Waren mit Präferenzursprungseigenschaft

Long-term suppliers' declaration for products having preferential origin status
Déclaration à long terme du fournisseur concernant les produits ayant le caractère originaire à titre préférentiel

ERKLÄRUNG / DELCARATION / DÉCLARATION

Der Unterzeichner erklärt, dass die nachstehend bezeichneten Waren, (1-2)

I, the undersigned, declare that the goods described below: ... (1-2)

Je soussigné déclare que les marchandises décrites ci-après ... (1-2)

63079098 0529370400, G-0030-HRS, ARG 30 HRS, m. Halteösen, Rückenstütze und, ARG

die regelmäßig an Lorenz Hasenbach, GmbH & Co. KG HACA

Dieselstraße 12, 65520 Bad Camberg

(3)

geliefert werden, Ursprungserzeugnisse

Europäische Gemeinschaft / Europäische Union (HU / Hungary)

(4)

sind und den Ursprungsregeln für den Präferenzverkehr mit

which are regularly supplied to ... (3) originate in ... (4) and satisfy the rules of origin governing preferential trade with ... (5)

qui font l'objet d'envois réguliers à ... (3) sont originaires de ... (4) et satisfont aux règles d'origine régissant les échanges préférentiels avec ... (5)

AL, BA, CA, CAF, CAM, CH, CI, CL, CM, CO, DZ, EC, EG, ESA, FO, GE, IL, IS, JO,

(5)

KR, LB, LI, MA, MD, ME, MK, MX, NO, PE, PS, SADC, SY, TN, UA, ÜLG, WPS, XC,

entsprechen.

XK, XL, XS

Er erklärt Folgendes:

I declare that (6):

(6)

Je déclare ce qui suit (6):



Kumulierung angewendet mit

Cumulation applied with ...

Cumul appliqué avec ...



Keine Kumulierung angewendet

No cumulation applied

Aucun cumul appliqué

(7)

Diese Erklärung gilt für alle Sendungen dieser Waren im Zeitraum

vom 01.12.20

bis 30.11.22

This declaration is valid for all further shipments of these products dispatched from ... to ... (7)

La présente déclaration vaut pour toutes les envois ultérieurs desdits produits effectués de ... à ... (7)

Der Unterzeichner verpflichtet sich, Lorenz Hasenbach, GmbH & Co. KG HACA

umgehend zu unterrichten, wenn diese Erklärung ihre Geltung verliert. Er verpflichtet sich, den Zollbehörden alle von ihnen zusätzlich verlangten Belege zur Verfügung zu stellen.

I undertake to inform ... immediately if this declaration is no longer valid. I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Je m'engage à informer ... immédiatement si la présente déclaration n'est plus valable. Je m'engage à fournir aux autorités douanières toutes les preuves complémentaires qu'elles requièrent.

Neuwied, Dennis Schneider, Auszubildender

18.12.20 SKYLOTEC GmbH • Im Mühlengrund 6-8 • 56566 Neuwied

Ort, Datum, Name und Stellung in der Firma sowie deren Name und Anschrift,

Place, date, name and position, name and address of company, signature (8-10)

Lieu et date, nom et fonction, nom et adresse de l'entreprise, signature (8-10)

LLE100991

SKYLOTEC

SKYLOTEC GmbH
Im Mühlengrund 6-8
56566 Neuwied • Germany
Fon +49 10 2631 450-0

Unterschrift

(8-10)